

Poland-Krakow: Mobile-telephone services**OJ S 61/2018 28/03/2018****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Małopolskie, Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego w Krakowie

Postal address: ul. Basztowa 22

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 31-156

Country: Poland

Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków

E-mail: przetargi@umwm.pl

Telephone: +48 126303428

Fax: +48 126303158

Internet address(es):

Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Krakowie

Postal address: ul. Piastowska 32

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-001

Country: Poland

Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków

E-mail: przetargi@umwm.pl

Telephone: +48 126303428

Fax: +48 126303158

Internet address(es):

Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii w Krakowie

Postal address: al. Modrzewiowa 22

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-224

Country: Poland

Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków
E-mail: przetargi@umwm.pl
Telephone: +48 126303428
Fax: +48 126303158
Internet address(es):
Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Małopolski Ośrodek Ruchu Drogowego w Tarnowie
Postal address: ul. Okrężna 2F
Town: Tarnów
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 33-104
Country: Poland
Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków
E-mail: przetargi@umwm.pl
Telephone: +48 126303428
Fax: +48 126303158
Internet address(es):
Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Krakowski Biuro Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie
Postal address: ul. Gazowa 15
Town: Kraków
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 31-060
Country: Poland
Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków
E-mail: przetargi@umwm.pl
Telephone: +48 126303428
Fax: +48 126303158
Internet address(es):
Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie
Postal address: pl. Na Stawach 1
Town: Kraków
NUTS code: PL21 Małopolskie
Postal code: 30-001
Country: Poland
Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków
E-mail: przetargi@umwm.pl
Telephone: +48 126303428
Fax: +48 126303158
Internet address(es):

Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości w Krakowie

Postal address: ul. Jasnogórska 11

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 31-358

Country: Poland

Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków

E-mail: przetargi@umwm.pl

Telephone: +48 126303428

Fax: +48 126303158

Internet address(es):

Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Postal address: ul. Głowackiego 56

Town: Kraków

NUTS code: PL21 Małopolskie

Postal code: 30-085

Country: Poland

Contact person: Maciej Lewandowski, Biuro Prawne i Zamówień Publicznych, ul. Raławicka 56, 30-017 Kraków

E-mail: przetargi@umwm.pl

Telephone: +48 126303428

Fax: +48 126303158

Internet address(es):

Main address: <http://www.malopolska.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz w...

Reference number: OR-VI.272.10.2017

II.1.2.

Main CPV code

64212000 Mobile-telephone services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych i wojewódzkich osób prawnych, tj.:

- a) Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie,
- b) Krakowskiego Centrum Rehabilitacji i Ortopedii w Krakowie,
- c) Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Tarnowie,
- d) Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie,
- e) Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie,
- f) Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości w Krakowie,
- g) Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie,
- h) Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego,

2. Realizacja usług odbywać się będzie poprzez wykorzystanie dostarczonych przez Wykonawcę aktywnych kart SIM (z zachowaniem dotychczasowej numeracji głosowej Zamawiającego) w taryfach głosowych, data oraz przeglądarki internetowej.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 506 211,91 PLN / Highest offer: 693 493,82 PLN taken into consideration

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

72400000 Internet services, 32250000 Mobile telephones, 32552410 Modems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Małopolska.

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych i wojewódzkich osób prawnych, tj.:

- a) Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie,
- b) Krakowskiego Centrum Rehabilitacji i Ortopedii w Krakowie,
- c) Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Tarnowie,
- d) Krakowskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych w Krakowie,
- e) Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie,
- f) Małopolskiego Centrum Przedsiębiorczości w Krakowie,
- g) Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie,
- h) Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego,

2. Realizacja usług odbywać się będzie poprzez wykorzystanie dostarczonych przez Wykonawcę aktywnych kart SIM (z zachowaniem dotychczasowej numeracji głosowej Zamawiającego)

W taryfach głosowych, data oraz przeglądarki internetowej. Usługa ma zapewnić m.in.: łączność głosową (połączenia wychodzące i przychodzące), tekstową (SMS), multimedialną (MMS) oraz dostęp do zasobów Internetu.

3. Zamawiający przewiduje przeniesienie poszczególnych numerów do nowego Wykonawcy po zakończeniu dotychczasowych umów i wygaśnięciu zobowiązań z nich wynikających.

4. Warunki realizacji zamówienia zawarte są we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 3 do siwz.

5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 4 do SIWZ (będący jednocześnie załącznikiem nr 1 do umowy).

6. Zamówienie jest współfinansowane ze środków Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna na lata 2014 - 2020

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin rozpatrzenia reklamacji (w dniach kalendarzowych) / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Termin dostawy urządzeń (telefonów, modemów) oraz akcesoriów (w dniach roboczych) / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedureAccelerated procedureJustification:

Uzasadnienie skrócenia terminu składania ofert w postępowaniu przetargowym na świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych i wojewódzkich osób prawnych wynika z faktu, iż musi zostać zachowana ciągłość świadczenia usług i tym samym usługa musi być realizowana w nieprzekraczalnym terminie od dnia 1.3.2018 r. Ponadto zamówienie z uwagi na swoją złożoność (m.in. skomplikowany opis techniczny przedmiotu zamówienia) oraz specyfikę cechowało się dużą czasochłonnością. Dodatkowo zaznaczyć należy iż jest to trzecie postępowanie przetargowe dotyczące przedmiotowego zamówienia i biorąc pod uwagę dotychczasowe doświadczenie z zakresu oceny złożonych ofert i konieczności uzyskania wyjaśnień do Wykonawców, skrócony termin składania ofert pozwoli na uzyskania niezbędnych dokumentów oraz wyjaś...

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 213-442750](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz w...

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/02/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Orange Polska S.A.

Postal address: al. Jerozolimskie 160

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 791 500,00 PLN

Lowest offer: 506 211,91 PLN / Highest offer: 693 493,82 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Składający ofertę pozostaje nią związany przez okres 60 dni, licząc od upływu terminu składania ofert.

2. Przed upływem terminu składania ofert, wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium przetargowe, na czas równy okresowi związania ofertą, w wysokości: 15 000 PLN (słownie złotych piętnaście tysięcy 00/100).

3. Zamawiający dopuszcza zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy, na zasadach określonych we wzorze umowy.

4. Uzasadnienie skrócenia terminu składania ofert w postępowaniu przetargowym na świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych i wojewódzkich osób prawnych wynika z faktu, iż musi zostać zachowana ciągłość świadczenia usług i tym samym usługa musi być realizowana w nieprzekraczalnym terminie od dnia 1.3.2018 r. Ponadto zamówienie z uwagi na swoją złożoność (m.in. skomplikowany opis techniczny przedmiotu zamówienia) oraz specyfikę cechowało się dużą czasochłonnością. Dodatkowo zaznaczyć należy iż jest to trzecie postępowanie przetargowe dotyczące przedmiotowego zamówienia i biorąc pod uwagę dotychczasowe doświadczenie z zakresu oceny złożonych ofert i konieczności uzyskania wyjaśnień do Wykonawców, skrócony termin składania ofert pozwoli na uzyskanie niezbędnych dokumentów oraz wyjaśnień co zabezpieczy w sposób maksymalny interesy zamawiającego w zakresie przedmiotowego zamówienia i pozwoli na świadczenie usług w terminie od dnia 1.3.2018 r. Zamawiający jednocześnie informuje, iż w dniu 8.3.2017 r. zostało zamieszczone wstępne ogłoszenie informacyjne o zamiarze udzielenia zamówienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Zamawiającego. Ponadto biorąc pod uwagę, iż w bieżącym roku, jest to trzecie ogłaszane postępowanie przetargowe na świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą telefonów komórkowych, modemów, akcesoriów z aktywnymi i skonfigurowanymi kartami SIM dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego oraz wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych i wojewódzkich osób prawnych, Wykonawcy znają wymagania i oczekiwania Zamawiającego i tym samym termin składania przez nich ofert może ulec skróceniu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa
Country: Poland
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy, przysługuje odwołanie
3. Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/03/2018